

SPANISH FESTIVALS: TRADITION OR EXAGGERATION?

SAN FERMÍN



San Fermín es un festival que se celebra cada año en Pamplona en julio. Mucha gente corre con los toros en las calles, y más tarde, hay una corrida de toros en la Plaza De Toros.

San Fermin is a festival celebrated each year in Pamplona in July. Many people run with the bulls through the streets, and later, there is a bullfight in the Plaza de Toros.

Comida Típica *Typical Food*

- Churros con chocolate *Churros with chocolate*
- Huevos fritos con txistorra *Fried eggs with sausage*
- Estofado de Toro *Bull stew*
- Las Pochas *Spanish string bean*



Canciones Típicas *Typical Songs*

- "7 de julio" *"Seventh of July"*
- "Pobre de mí" *"Poor Me"*
- "El cántico a San Fermín" *"The Song to San Fermín"*

Trajes Típicos *Typical Clothes*

- Trajes blancos *White clothes*
- Pañuelo rojo *Red bandana*
- Accesorios rojos *Red accessories*



LA TOMATINA



La Tomatina es un festival en Buñol, España que la gente tira tomates por un hora en las calles.

La Tomatina is a festival in Buñol, Spain where the people throw tomatoes in the street for an hour.

Comida Típica *Typical Food*

- Sopa con tomate *Tomato soup*
- Pollo *Chicken*
- Embutidos *Sausages*
- Arroz con costillas *Rice and ribs*



Canciones Típicas *Typical Songs*

- "Tio Fredo: canción tributo con guitarra valenciana" *"Tio Fredo: tribute song with Valenciana guitar"*
- "Todo de Mismo color" *"All the same color"*

Hechos Históricos *Historical Facts*

Comenzó en 1945. Nadie sabe lo que comenzó. A principios de los años 50 se prohibió. En 1957 la gente tenía una protesta y el festival se le permitió continuar. En 2002 tomatina es un festival de interés internacional.

It started in 1945. No one knows how. In was banned in the early 50s. In 1957 the people protested and the festival was allowed to continue. In 2002, the festival is an international interest.

FESTIVALES ESPAÑOLES: ¿TRADICIÓN O EXAGERO?

SAN FERMÍN



Abuso Sexual Sexual Assault

Se ha ido abajo en años reciente *It has gone down in recent years*

No hubo reportes de violación este año pero habían 11 informes de abuso sexual in 2017 *There were no reports of rape this year but there were 11 reports of sexual assault in 2017*

Hay camisetas y botones con escritura ofensiva y sexual *There are shirts and buttons with offensive and sexual writing*

Maltrato de Animales Animal Abuse

El encierro a veces resulta en lesiones a los animales. *The bull run sometimes results in injuries to the animals.*

El evento termina en una corrida de toros, donde el toro es asesinado. Mucha gente protesta el festival. *The event ends in a bullfight, where the bull is killed. Many people protest the festival.*



Abuso del Alcohol Alcohol Abuse

Tradición de la bebida pesada *Heavy drinking is a tradition*

Beber comienza antes de mediodía y continúa para através del día *Drinking begins before noon and continues throughout the day*

Festival es nueve días *The festival lasts nine days*

Personas tiraron botellas de vidrio en la calle *Intoxicated people throw glass bottles in the street*

Si estás borracho es más fácil para robarte *If you are drunk, it is easier to steal from you*

Muchas barras abierto su ventanas y servir bebidas en la calle *Many bars open their windows and serve drinks to the street*

LA TOMATINA



Abuso Sexual Sexual Assault

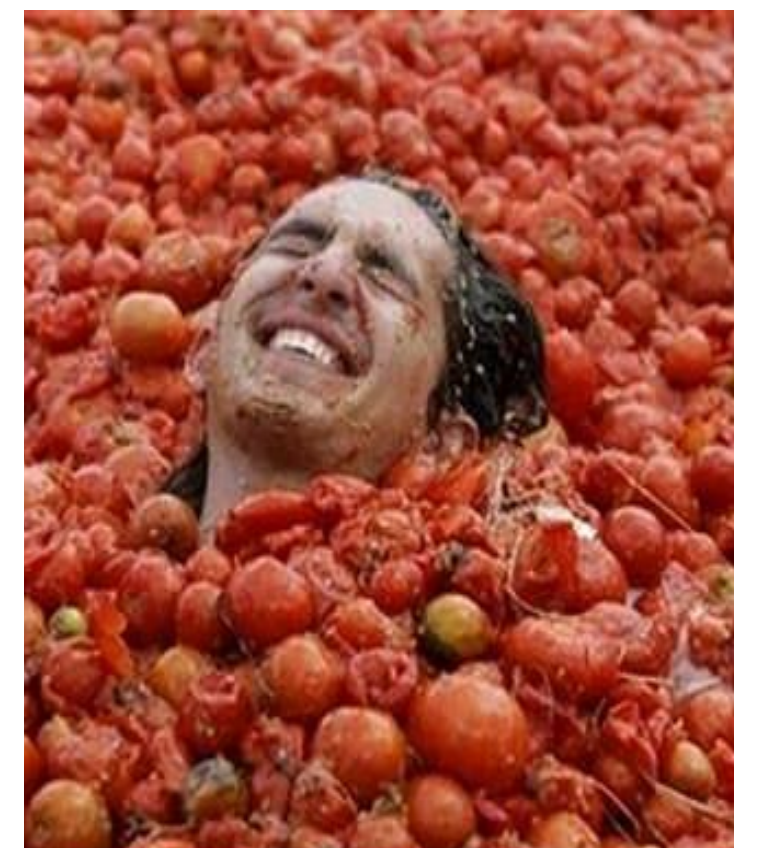
Muchos grupos de mujeres hablaron sobre asalto sexual en el festival. *Many groups of women talk about the sexual assault that happens at the festival.*

El festival es limita a 20.000 personas para ayudar la problema. *The festival has a 20,000 person limit to help the problem.*

Policías encubiertos están presentes. *Undercover police are present.*

Desperdicio De Comida Food Waste

En 2006 Nigeria hubo una crisis de tomate y estaban locos por los desechos. *In 2006 Nigeria had a tomato crisis and they were crazy about the waste.* 120.000 libras de tomates usadas cada año. *120,000 tomatoes are used each year.*



Abuso de Alcohol Alcohol Abuse

Muchos lugares venden alcohol. *Many places sell alcohol*

Es muy caliente que lleva a la deshidratación *The heat leads to dehydration*

Hay un montón de beber antes y después del festival *There is a lot of drinking before and after the festival*